



# Geir Amundsen

E-mail : [geir.amundsen@gmail.com](mailto:geir.amundsen@gmail.com) Phone : +47 95147475

Address: Skype ID: geir1amundsen, Oslo, Norway

## English to Norwegian / Swedish to Norwegian

---

Fluent in English - have read almost exclusively English literature and magazines since I was 15.  
Grew up in a Swedish speaking family.

## Work experience

---

**Norway Rock Magazine** Sep 2009 — Present

Editor, translator, journalist & webmaster

Have transcribed and translated hundreds of interviews from English or Swedish to Norwegian, as well as translated dozens of interviews and reviews from other English speaking scribes.

**Hvitserk** Sep 2010 — Sep 2020

Tour Operator

Have translated dozens of tour descriptions and detailed itineraries for the website

**Reiseplaneten** Jun 2006 — Sep 2010

Travel journalist

Traveled the world making city guides and travel articles

## Qualifications

---

- Have traveled to 95 countries all over the world and absorbed the different cultures and histories.
- Have performed more than 200 interviews with artists, transcribed and translated.
- Have proofread hundreds of articles for other journalists, and translated dozens of articles from the English-speaking journalists.
- Always delivered on time for the strict magazine deadlines, six issues per year for twelve years running
- Have written and translated press releases for several record labels and concert promoters

Living in central Oslo, with only my work to focus on - no kids to distract me! - I can deliver quick and reliable within deadlines, with high standards.

## Education

---

**Market Economy Tourism** Sep 1996 — June 1998

Oslo Merkantile Høyskole

Got the #1 best mark at the final exam on OMH ever (1.1 - no one ever got a straight 1.0)

## Interests

---

- Music - both at home, performing and concerts
- Traveling the world - 95 countries and counting! Geography nerd!
- History - especially fascinated by the Roman Empire and Medieval England
- Literature - historic novels, biographies, crime...
- Film - love watching movies and TV-series
- Languages - currently learning Italian

## References

---

References available upon request.